WITAJCE & NAJ - WELCOME TO VOLUME II

In the name of God the Father, Son, and Holy Spirit, Amen. We ten meni Boha Wotza, Ssyna, a Swjateho Ducha. Namen.

Thus we begin Volume II. We anticipate an exciting year ahead for the Texas Wendish Heritage Society.

With the dedicating of Building Number one and the completion of Phase I of the Wendish Museum November 9, 1980 at Serbin, a new era looms large ahead.

This is a good time for all members of the Society to become more active participants in the growing number of activities of the Society. And be sure to enlist other interested persons to become members.

INVITATION

You are herewith cordially invited to attend the Serbin Appreciation and Building Dedication Wendish Day, Sunday, November 9, starting promptly at 12 noon with a Sausage Dinner. The Society Committee will supply the Sausage and the Drinks. You are to supply the side dishes and the utensils, and any other refreshments you desire.

The Building Dedication marks the completion of the Research Center and Meeting Rooms which will be used as the Exhibit Room until Phase II, the Main Museum Building is completed. Be sure to come by and visit the new building. And enjoy the exciting activities of Wendish Day, Nov. 9. Note: The "Museum" will be open Sunday afternoons from 1 to 5:00 p.m. from here on out, thanks to the hard-working Officers and members of the Heritage Society.
"Serbstwo nihdy njezandze,  
Serbstwo Serbstwo wostanje!"

Translated into German:

"Sorbentum wird nie vergehen,  
Sorben bleiben immerdar!"

We thank Gerhard Simmank our Society member and friend living in Wendenland in the Federal Republic of Germany (West), for the above quote from PETR HLONK, 1848 (1805-1887). This quotation reminds me of some other great literary works that come down to us from the Revolutionary years of 1848-49. I'm thinking of the writings of the youthful literary genius, LUDOVIT STIVR, who visited Bautzen and other places in Lusatia and stirred up especially the youth to a new day of freedom and progress in social, economic, and literary pursuits.

The above quote says that the Wendish (Serbstwo) will never die away. This is true when people are alive to the heritage that has been handed down to them and they are willing to do whatever is necessary to preserve and propagate that heritage. Yet the opposite is true - the path of least resistance. Let things happen as they will, without planning and sacrificing, and anything will die away.

More and more young people of Wendish descent are getting interested in their real "roots" and they are finding that their Slavic backgrounds are fascinating, envigorating, dynamic, and motivating.

A new day is dawning in the preservation of the Slavic heritage - Wendish, Czech, Slovak, Moravian. The Texas Wendish Heritage Society is committed to the preservation and restoration of the Wendish traditions, customs, literature, language, and spiritual values. YOUR MEMBERSHIP IN THE TWHS IS A GOOD STARTING POINT FOR UNTOLD ACTIVITIES WHICH GIVE LASTING ENJOYMENT, PLEASURE, AND SATISFACTION. Be sure to renew your TWHS membership by the end of the year. And tell your friends about the Society. Help them join!

ORDER A "Ja SYM SERB" T-Shirt.
HENRY SCHKADE SLATED TO VISIT SPREEWALD-WENDENLAND

Another Wendish Scholar, Henry Schkade of Ft. Worth, is currently due to be visiting and vacationing in Germany: Bautzen, compiler-writer of The Spreewald, Petershain, Weigersdorf, Dubravke, Klitten, etc. in Ober-Lausitz, DDR...

Henry is due to stay with his mother's kinfolks, the Leschersers..... Cousin Martin Lescher teaches Slavic languages and shares his interest in the Wendish Heritage and history. Henry's trip was due to begin October 2, 1980. Have a good trip, Henry. Dajce nasch pozdrav. (We will be looking forward to an article by Henry for Volume II, No. 2, in Jan.)

MARK YOUR CALENDAR. THE DATES OF THE 1981, TENTH ANNUAL TEXAS FOLK LIFE FESTIVAL: August 6, 7, 8, and 9.
The Texas Wendish Heritage Society is dedicated to the preservation of our Wendish heritage. Now that we have a Museum, we need to gather and preserve the treasures, lest they disappear and be lost.

The heritage that we should preserve hall into three groups. One group are the ORAL TRADITIONS that we collect from the memories of some of our older Wends. They may include such happenings as habits and practices in the home and family life. It should also involve us in such practices as Confirmation, weddings, church customs, dress or attire, and various festivals. Some oddities may be remembered about food and food preparation.

The second type of information involves the gathering of written information that may be gathered from books, histories, etc. These may include letters, obituaries, and pictures. Pictures may include families, homes, churches, and activities.

Lastly, we are interested in items that were part of the daily living, such as home furnishings, tools for their operations, and unusual items in their culture.

The NEWSLETTER of the Texas Wendish Heritage Society is published quarterly.

Editor: Rev. John J. Socha
507 S. Caldwell St.
Giddings, Texas 78942
713/542-3919 or 3455

Dues are $5.00 per person per year, payable to Treasurer, TWHS, P.O.Box 311, Giddings, Texas 78942

COOK BOOK A HOT ITEM

Wendish Cook Books are in great demand. They are still available from the TWHS.

More and more Gourmet Shops around the country are carrying this popular item.